

## 568671-2026 - Gara

**Cechia – Apparecchi di comando, sicurezza e segnalazione per parcheggi – Obměna parkovacího systému (závorový systém)**

**OJ S 157/2026 17/08/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica**

**Forniture**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: ČESKOKRUMLOVSKÝ ROZVOJOVÝ FOND, spol. s r.o.

E-mail: [sladkova@ckfond.cz](mailto:sladkova@ckfond.cz)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Obměna parkovacího systému (závorový systém)

Descrizione: Předmětem plnění veřejné zakázky je kompletní obměna stávajícího parkovacího systému ve městě Český Krumlov. Nové zařízení bude umístěno na stejných místech jako stávající zařízení. Stávající síť a infrastruktura se využijí v rozsahu: elektro, management switche, rozvody UTP kabelů s připojením do sítě ČKRF. Systém bude plně automatický s evidencí registračních značek vozidel (RZ) a s minimální obsluhou. Vjezdy a výjezdy budou vybaveny kamerami pro snímání RZ vozidel a jejich systémovou evidenci. Součástí systému bude samostatný řídicí systém, webová správa a vzdálený dohled a ovládání. Bližší specifikace předmětu plnění je uvedena v příloze č. 2 – Specifikace předmětu plnění.

Identificativo della procedura: 2c91ef8c-95e2-4ab9-849d-80d0d85eafd5

Identificativo interno: Obměna parkovacího systému (závorový systém)

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34996300 Apparecchi di comando, sicurezza e segnalazione per parcheggi

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Paese: Cechia

Informazioni supplementari: území města Český Krumlov

##### 2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 10 500 000,00 CZK

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

## 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Obměna parkovacího systému (závorový systém)

Descrizione: Předmětem plnění veřejné zakázky je kompletní obměna stávajícího parkovacího systému ve městě Český Krumlov. Nové zařízení bude umístěno na stejných místech jako stávající zařízení. Stávající síť a infrastruktura se využijí v rozsahu: elektro, management switche, rozvody UTP kabelů s připojením do sítě ČKRF. Systém bude plně automatický s evidencí registračních značek vozidel (RZ) a s minimální obsluhou. Vjezdy a výjezdy budou vybaveny kamerami pro snímání RZ vozidel a jejich systémovou evidenci. Součástí systému bude samostatný řídicí systém, webová správa a vzdálený dohled a ovládání. Bližší specifikace předmětu plnění je uvedena v příloze č. 2 – Specifikace předmětu plnění. Identificativo interno: Obměna parkovacího systému (závorový systém)

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34996300 Apparecchi di comando, sicurezza e segnalazione per parcheggi

##### Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Zadavatel si vyhrazuje v souladu s § 100 odst. 1 ZZVZ možnost změny závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku spočívající v rozšíření předmětu plnění veřejné zakázky o dodávky Bloku 2 včetně zajištění servisní smlouvy za Blok 2 na období 60 měsíců. Rozsah dodávek a služeb požadovaných při realizaci Bloku 2 je vymezen v příloze č. 2 – Specifikace předmětu plnění. Účastník ve své nabídce uvede: • Nabízenou cenu dodávky za Blok 2 bez DPH. • Cena servisní smlouvy 2 bez DPH na období 60 měsíců Cenu za dodávku Bloku 2 a servisní smlouvy na období 60 měsíců za Blok 2 stanoví účastník naceněním jednotlivých položek, které jsou součástí položkového rozpočtu (řádky 72 až 112 položkového rozpočtu). Zadavatel je oprávněn aktivovat realizaci Bloku 2 nejdříve po ukončení nejméně čtyřměsíčního zkušebního provozu Bloku 1, pokud závěrečný protokol potvrdí splnění všech akceptačních kritérií a na Bloku 1 nebudou evidovány neodstraněné vady bránící jeho řádnému provozu. Zadavatel aktivuje Blok 2 písemným oznámením doručeným dodavateli prostřednictvím datové schránky do 60 kalendářních dnů od uplynutí 4měsíčního zkušebního provozu. Dodavatel se zavazuje dodat dodávku Bloku 2 nejpozději do 6 měsíců od písemného oznámení. Nebude-li oznámení v této lhůtě doručeno, právo zadavatele na aktivaci Bloku 2 zaniká.

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Paese: Cechia

Informazioni supplementari: území města Český Krumlov

#### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 30/10/2026

Data di fine durata: 30/03/2027

#### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 10 500 000,00 CZK

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Zadavatel má zájem zadat veřejnou zakázku v souladu se zásadami společensky odpovědného zadávání dle § 6 odst. 4 ZZVZ. Z tohoto důvodu od dodavatele, se kterým bude uzavřena smlouva, bude vyžadovat po celou dobu plnění veřejné zakázky dodržování veškerých právních předpisů ČR s důrazem na legální zaměstnávání, spravedlivé odměňování a dodržování bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, přičemž uvedené bude dodavatel povinen zajistit u svých poddodavatelů. Vůči poddodavatelům bude takový dodavatel povinen zajistit srovnatelnou úroveň zadavatelem určených smluvních podmínek s podmínkami smlouvy na veřejnou zakázku a řádné a včasné uhrazení svých finančních závazků. Za tím účelem dodavatel předloží v nabídce čestné prohlášení o zajištění společensky odpovědného plnění veřejné zakázky dle vzoru, který je přílohou č. 5 zadávací dokumentace

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Nabídková cena v Kč bez DPH

Descrizione: V rámci kritéria bude hodnocena celková nabídková cena v Kč bez DPH za Blok 1. Celková nabídnutá cena se skládá z ceny dodávky za Blok 1 + z pětileté servisní smlouvy za Blok 1

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 68

##### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Kritérium kvality – Kvalita technického řešení

Descrizione: Zadavatel definuje níže uvedené oblasti kvality technického řešení, které budou předmětem hodnocení a popis hodnocení: 1) architektura systému - váha 8% 2) provozní koncept - váha 8% 3) Integrace a otevřenost systému - váha 8% 4) Rozšiřitelnost a budoucí rozvoj - váha 8% Blíže viz. zadávací dokumentace

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 32

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.e-zakazky.cz/Profil-Zadavatele/e1d937db-b326-44a4-9efc-43187ebd2c5b>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.e-zakazky.cz/Profil-Zadavatele/e1d937db-b326-44a4-9efc-43187ebd2c5b>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: K zajištění splnění povinností dodavatele vyplývajících z jeho účasti v zadávacím řízení zadavatel v souladu s § 41 zákona požaduje poskytnutí jistoty ve výši 150.000, - Kč (slovy: jedno sto padesát tisíc korun českých). Forma poskytnutí jistoty musí být v souladu s ustanovením § 41 zákona. Jistotu může účastník zadávacího řízení poskytnout formou: a) složení peněžní částky na účet zadavatele (dále jen "peněžní jistota") nebo b) bankovní záruky ve prospěch zadavatele nebo c) pojištění záruky ve prospěch zadavatele. V případě, že dodavatel poskytne zadavateli peněžní jistotu, prokáže ve své nabídce poskytnutí jistoty sdělením údajů o provedené platbě zadavateli, nebo předloží doklad banky nebo pojišťovny prokazující povinnost banky nebo pojišťovny vyplatit zadavateli jistotu na základě jeho sdělení o splnění podmínek podle § 41 odst. 7 ZZVZ, jde-li o bankovní záruku nebo pojištění záruky. Je-li jistota poskytnuta formou bankovní záruky nebo pojištění záruky, je účastník zadávacího řízení povinen zajistit její platnost po celou dobu trvání zadávací lhůty. Zadavatel má právo na plnění z jistoty včetně úroků zúčtovaných peněžním ústavem, pokud účastník zadávacího řízení v zadávací lhůtě zanikla účast v zadávacím řízení po vyloučení podle § 122 odst. 8 nebo § 124 odst. 2 ZZVZ. Blíže viz. ZD

Termine per il ricevimento delle offerte: 21/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 150 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 21/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: sídlo zadavatele, nabídky budou podávány elektronicky, proto bude otevírání neveřejné

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazioni sui termini per il riesame: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání

nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:  
Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

## 8. Organizzazioni

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Mgr. Ivana Šilhanová

Numero di registrazione: 76490629

Indirizzo postale: Buk 11

Località: Buk

Codice postale: 38301

Suddivisione del paese (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Paese: Cechia

Referente: Mgr. Ivana Šilhanová

E-mail: [info@istenders.cz](mailto:info@istenders.cz)

Telefono: +420 775615857

**Ruoli di questa organizzazione:**

Prestatore di servizi in materia di appalti

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Numero di registrazione: 65349423

Indirizzo postale: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Località: Brno

Codice postale: 60200

Suddivisione del paese (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Paese: Cechia

E-mail: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Telefono: +420 542167111

Indirizzo internet: <https://uohs.gov.cz>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: ČESKOKRUMLOVSKÝ ROZVOJOVÝ FOND, spol. s r.o.

Numero di registrazione: 42396182

Indirizzo postale: Masná 131

Località: Český Krumlov - Vnitřní Město

Codice postale: 38101

Suddivisione del paese (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Paese: Cechia

Referente: Ing. Věra Sládková

E-mail: [sladkova@ckfond.cz](mailto:sladkova@ckfond.cz)

Telefono: +420 380704613

Profilo del committente: <https://www.e-zakazky.cz/Profil-Zadavatele/e1d937db-b326-44a4-9efc-43187ebd2c5b>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

563052-2026

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Zadavatel tímto upravuje termín konce lhůty pro podání nabídek a upravuje termín otevírání nabídek následujícím způsobem: Původní znění: Lhůta pro podání nabídek je stanovena na: 27.8.2026 do 10:00 hodin. Otevírání nabídek proběhne dne 27.8.2026 od 10:00 hodin.

Otevírání nabídek je neveřejné, nabídky budou podávány elektronicky. Nové znění: Lhůta pro

podání nabídek je stanovena na: 21.9.2026 do 10:00 hodin. Otevírání nabídek proběhne dne 21.9.2026 od 10:00 hodin. Otevírání nabídek je neveřejné, nabídky budou podávány elektronicky. Způsob a forma podání nabídek zůstává nezměněn.

#### 10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

Descrizione delle modifiche: Zadavatel tímto upravuje termín konce lhůty pro podání nabídek a upravuje termín otevírání nabídek následujícím způsobem: Původní znění: Lhůta pro podání nabídek je stanovena na: 27.8.2026 do 10:00 hodin. Otevírání nabídek proběhne dne 27.8.2026 od 10:00 hodin. Otevírání nabídek je neveřejné, nabídky budou podávány elektronicky. Nové znění: Lhůta pro podání nabídek je stanovena na: 21.9.2026 do 10:00 hodin. Otevírání nabídek proběhne dne 21.9.2026 od 10:00 hodin. Otevírání nabídek je neveřejné, nabídky budou podávány elektronicky. Způsob a forma podání nabídek zůstává nezměněn.

I documenti di gara sono stati modificati il: 14/08/2026

### Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 1e03d0cc-4757-45b5-8541-4591d9e1631a - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 14/08/2026 11:11:01 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: ceco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 568671-2026

Numero dell'edizione della GU S: 157/2026

Data di pubblicazione: 17/08/2026